

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

المملكة العربية السعودية

وزارة التعليم

جامعة أم القرى

مكتبة الملك عبد الله بن عبد العزيز الجامعية

قسم المخطوطات

العنوان: رسالة في تربية السلوكيات إلى ملك العلوم
المؤلف: محمد بن عرب بن مبارك بحق

وغایهٔ و هي العیان والشهود والعرف والوصول لا
 يكون ان الاسیر والسر هنامعنی لاحسائی المفضل
 كل ما شف مقداره و غر کان الطريق الید اشق و حرف
 فاختط ولكن من عرف ما يطلب هان عليه ما ينزل
 فليکن طلیک لریک بقدر حاجتك الیه و شرفك به **وقل**
 تلخّص مما اشتراک الید ان السیر الی الله سبحانه و تعالی
 قطع ثلاث مسافات الا ولی سیر المرید من ظاهره الى
 نفسه الثانية سیر ما من نفسه الى قوله والتالیذ سیر
 من قوله الیه و حبیبی تنتهي مسافات السفر الى الله تعالی
 و بنتدی في مقامات السفر في الدار و جلوه و هو سیر العاصلان
 الى الله تعالى ذلك غير متناهٍ في الدنيا ولا في الآخرة فان
 مقامات المترے الى الله سبحانه غير متناهية لأنَّ العز
 منه هو المعز و بصفاته العالی و لغوث حلال و جماله
 غير قتناهی فلا يزالوا يصل للمرید قام من مقام قریب
 اقرب منه في الدین افالبر الخ والمرادوس الاعلى الى الدین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِرَحْمَةِ رَبِّنَا
رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْبَيْنَيْنِ
وَعَلَى الرَّوْحَمَةِ الْجَعْلِيْنِ وَالْتَّابِعِينَ لَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ إِلَيْهِمُ الدِّينُ
أَمَّا بَعْدُ فَهَذَا مِنْ نَبِيْبِ السُّلُوكِ إِلَى مَلِكِ الْمُلُوكِ جَاءَ عَلَى
مَشْتَهِهِ عَلَى مَقْدِمَهُ وَتَلَذُّثَ فَصُولِهِ وَخَاعِذَهُ فَالْمَقْدِمَهُ فِي
حَقِيقَهِ الْوَصُولِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْمَقْدِمَهُ فِي دَارِ الْعِيُونِ وَبِاللهِ
الْتَّوْفِيقِ وَالْعَضُولِ فِي مَسَافَاتِ السِّيرِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مَقْدِمَهُ
أَعْلَمُ أَنْ حَقِيقَهِ الْوَصُولِ إِلَى اللَّهِ سبحانَهُ فَتَعَالَى صَوْرُهُ وَلَدُ
إِلَى الْعَالَمِ بِجَلَالِهِ وَجَمَالِهِ وَكَمَالِهِ وَقَدْسَهُ وَمَاجِيْبِ لِدِمْنِ
الْكَمَالِ وَبِسَخْيَلِ عَلَيْهِ مِنَ النَّفْعِ وَمَا يُحِبُّ عَلَيْهِ وَمَا لَا
يُجُورُ وَذَلِكَ كُلَّهُ عَلَى ثَلَاثَ مَرَاتِبٍ نُطْفَى بِاللِّسَانِ مَعَ
اعتقادِ حازمِ الْجَنَانِ وَعِلْمِ بِاقْمَادِ الْبَرهَانِ وَحَالِ
بِالْشَّهُودِ وَالْعِيَانِ وَحَقِيقَهُ الْقُرْبِ مِنْ سَبَانَرَانِ
تَشَهِّدُ قَرِبَهُ مِنْكَ وَذَلِكَ بِلَوْغِ مَقْامِ الْإِحْسَانِ الْمُسْبِقِ
بِنَفَائِي الْاسْلَامِ وَالْإِيمَانِ فَعَلِمْتَ مِنْ هَذِهِنَ الْوَصْعُونَ
الَّذِي هُوَ الْقَرْبُ مِنْكَ وَلَنْ لَرِبِّ ایهِ هُوَ الْمُقْتَلُمُ بِالْمَحْرُودِ

وَعَلَيْهِ وَحْدَهُ

المخاطب

الحادي و من كان قد وصل إلى مقام قربه في الدنيا فهو
أعلى مقاماً عند الله تعالى ممن دونه و دون من فوقه
فلا يزال يرقي فلا يدركه من فوقه لا يدركه من تحته
يتنحون إلى ربهم على سبعة أبواب الساقون
الساقون أولى بـ المقربون وفي ذلك فلبيتنا نفس المتنافعين
فلا نعلم نفس ما أخذ في لهم من فرق اعني حزراً بما كانوا
يعملون ~~ه~~ الفضل الأول في سير المراد من
ظاهره إلى نفسه المعبر عنده بالشريعة وهو اتباع الصراط
المستقيم صراط الله الذي وإن نظيعوا نفتديوا
ان كنتم تختبون الله والنعوت بغيركم ولهم الذين
يجعلون عن امرهم ان تقبيهم فتنته أو يصيغهم عن دين
اليه ولهم هذا السفر عذاب وهو العلم الظاهر وبضاعه
وصوامشال الامر واجتناب النهي ~~عن~~ و عقوبة الصلاح
~~و~~ ~~ما~~ العالم الذي هو عذاب هذا السفر فموعده عالم أصول
و علم فروعه ~~و~~ ~~ما~~ أعلم أصول و فروع علم اليمان

الحادي و من كان قد وصل إلى مقام قربه في الدنيا فهو
أعلى مقاماً عند الله تعالى ممن دونه و دون من فوقه
فلا يزال يرقي فلا يدركه من فوقه لا يدركه من تحته
يتنحون إلى ربهم على سبعة أبواب الساقون
الساقون أولى بـ المقربون وفي ذلك فلبيتنا نفس المتنافعين
فلا نعلم نفس ما أخذ في لهم من فرق اعني حزراً بما كانوا
يعملون ~~ه~~ الفضل الأول في سير المراد من
ظاهره إلى نفسه المعبر عنده بالشريعة وهو اتباع الصراط
المستقيم صراط الله الذي وإن نظيعوا نفتديوا
ان كنتم تختبون الله والنعوت بغيركم ولهم الذين
يجعلون عن امرهم ان تقبيهم فتنته أو يصيغهم عن دين
اليه ولهم هذا السفر عذاب وهو العلم الظاهر وبضاعه
وصوامشال الامر واجتناب النهي ~~عن~~ و عقوبة الصلاح
~~و~~ ~~ما~~ العالم الذي هو عذاب هذا السفر فموعده عالم أصول
و علم فروعه ~~و~~ ~~ما~~ أعلم أصول و فروع علم اليمان

يُعْجِمُ فَيُشْعِنُ فَأَقْمِ الصلَاةَ طَرِيفَ النَّهَارِ وَزَرْفَاقًا مِنَ اللَّيلِ
 إِنَّ الْحَسَنَاتِ بِذَهَنِ السَّيَّاتِ ذَلِكَ ذَكْرٌ لِلذَّاكِرِينَ وَمِنَ الدَّارِ
 الْمُقْوِى عَلَى كَفِ الْقَلْبِ عَنْ اعْتِقَادِ الْكَفَرِ وَالْبَدْعَةِ وَكَفِ
 الْلَّسَانِ وَالسَّمْعِ وَالبَصَرِ وَالبَطْنَ وَالْفَرْجِ وَالْيَدِ وَالرَّجْلِ
 عَنْ فِعْلِ مَا فِي الْمَرْعَةِ وَإِمَامَ الصَّالِحِ الَّذِي هُوَ زَيْنٌ
 هُنَّ الْمُكَفَّحُونَ سَفَرُهُمُ الْغُرْزَةُ وَالْمَخَاهَةُ مُنْ أَنَارَ فِي
 الْأَرْجَةِ وَالْأَنْصَافِ بِصَفَاتِ الْأَبْرَارِ الْمُتَقِّيَّينَ فِي الدُّنْيَا -
 وَلَكُنَ الْبَرِّ مَنْ يَأْتِي بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلِيْكَةِ وَالنَّابِ
 وَالْبَنِيْنَ وَأَنَّ الْمَالَ عَلَى جَبَهَهُ ذُوِيُّ الْقُرْبَى وَالْبَنِيَّا
 وَالْمَسَالِكِينَ وَأَنَّ السَّبِيلَ وَالسَّاَيِّلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ
 الصَّلَاةَ وَأَنَّ الْمَرْكُوْهَ وَالْمَوْفُوكَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوهُ
 وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّاءِ وَجِينَ الْبَاسَاءِ وَلِيَكَ الَّذِينَ
 صَدَقُوا وَأَنَّ لِيَكَهُمُ الْمُتَقْوِيَّا نَاسِيَّا وَالْمُسَلِّيَّا وَالْمُسَلَّمَاتِ
 وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعَاتِ
 وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّابِرِينَ
 وَالصَّابِرِاتِ وَالْمُحَافظِينَ فَرِحْجُهُمُ وَالْمُحَافظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ

فِي حَمْرَاجِ حَمْرَاجِ وَاصْبَرَتِ الْبَرِّ ذَلِكَ مَعَ زَرَادَاتِ كَثْرَتِ حَلَاجَةُ
 السَّالِكِ الْبَيَاهَ فَلِمَا أَعْمَلَ الْمُذَكَّرُ هُوَ بِضَاعِعَةٍ هَذِهِ الْمَسْعُرُ
 فَهُوَ فَسَمَانٌ امْتَثَالٌ لِأَوَّلِ الْمُسَمِّيِّ الْبَرِّ وَجَتَّابُ الْمَاهِيِّ
 الْمُسَمِّيِّ الْتَّقْوِيِّ فَإِعْمَالُ الْبَرِّ مِنَ الطَّهَارَهُ وَالصَّلَاوَهُ وَالْمَلَاؤَهُ
 وَالذَّكَرُ وَالصَّدَقَهُ فَلِلصَّومِ وَالْمَجَاجِ وَعَزْرَهَا دَوْلَهُ لِلْقَلْبِ
 وَأَغْذِيَهُ بَعْدَهُ سِجَانَهُ بِهَا شَفَاعَهَا وَجِيَاثَهَا لِالْأَسْلَهِ
 مُوَدَّوَّعَهُ فِيهَا نَظَمَهُ بِهَا الْقَلْوَهُ وَتَنَقَّدَ لَهَا التَّغُوِيَّنَ أَنَّ
 الصَّلَاوَهُ تَنْهَى عَنِ الْفَجَاهَ وَالْمُنَكَرِ وَإِعْمَالُ التَّقْوِيِّ مِنْ
 الْقَاتِلِ الْكَفَرِ شَمَائِلُ الْبَدْعَهُ شَمَائِلُ الْمَعَاشِيِّ كَالْقَتْلِ وَالظُّلْمِ
 وَالظُّلْمِ وَالرِّنَا شَرْطُ لِقَبُوكَ إِعْمَالُ الْبَرِّ الَّذِي هِيَ حِلَّتُهُ
 الْأَخْرَمُ أَعْبَابُ تَقْبِيلِ اللَّهِ مِنَ الْمُنَقِّيَّنَ كَمَا أَنَّ الْجَبَوَهُ وَسَلَامَهُ
 وَالصَّحَهُ شَرْطُ لِكَسْبِ الْمَعَاشِ الَّذِي هُوَ حِرْجُ الدُّنْيَا -
 فِي الْكَفَرِ هُوَ قَلْبُهُ فِي الْبَدْعَهُ بِعِيمَعِيْنَ شَلُوْهُ الْطَّرِيقُ
 وَمَنْ كَانَ كَمَنَ مِنْ مِنَاهُ وَجَعَلَنَالِ رِفْقًا إِعْتَشَمَيْ بِهِ
 فِي النَّاسِ كَمَنَ مِثْلَهُ فِي الظَّاهِمَانِ لَيْسَ بِجَارِحِهِ مِنْهَا
 وَبِالْمَعَاشِيِّ بِمَرْجِنَ فَيُبَصِّرُهُ عَنِ الْسِيرِ وَبِإِعْمَالِ الْبَرِّ

كذا يعلم عليم ولا يطلب الخلوة الا ان يأمر بها فهو
 اعرف بمصلحته واصبح له هن نفسه فانه امين الله
 وطيب مرءه لتفوته العالم بذاته واديه فان
 امر بالخلوة فهو اعلم بما امر من ادابها وشروطها
 من ابتدائها الى انتهاءها لكن ينبغي ان يعتقد اذا
 دخل الخلوة بامر الشیخ انها كالغیر في نوع الدنيا واهلها
 ولا يجده نفسه بالخروج منها ابداً او ليعلم شيخ الجميع
 اموره وما يجرث له فيها من خاطر او هاتف او رواية الله
 طيب والطیب اما يعاجي بعد معرفة العلة فان اذا
 عامل الشیخ بهذه المعاملة جاز الاملاك الالهية والعلوم
 اللذين ذكر فضل الله يومئذ من يشا والله ذكر الفضل
 العظيم خاتمة من لم ينتبه له شیخ واراد
 دخول الخلوة فليعدم الاعتساف وعشل ثيابه ومصالحة
 وبيه اسبابه بحيث لا يحتاج الى خروجه ويرى لحوائجه
 من قوت وغيره صديقاً لا يجتمع بغيره ولا يأبه الا في

ويُعرَّف عن مقام الشیوخ في هذه الازمنة الذي هو مقام
 الوراثة المحمدية واداعتها ذلك او تغتر ووجد المرشد
 من قبله اراده صادقه فسبيله ان يلتجئ الى الله سجانه
 او لا يتقرب نسنه اليه ليهوي له من امر رشداً اما بعد لازمه
 احد من رجال الغيب واما ب توفيق الله سجانه اياد فرسانه
 الذي يقول الصالحين ولـ^{لـ} تذكر ان يلعن نفسك
 حسن ظنه الى اي شیخ يلعا به حتى يكتثر استخاره الله تعالى
 في ذكره ويشير الله صلواته عليه ففيه دليل ان دلائل الله
 على شیخ يصلح للتربيه فلا يفلي حتى يعتقد ان سعادته
 على شیخ يصلح للتربيه فليكن حبته معتقداً لرحمته وعظمته
 وانه على هذا من ربها ولبتلقي او امره بالامتنان
 التام ملقياً زمام نفسه اليه مطرحاً عمله وعمله السابق
 حاملاً لما يصر منه محالفه معتقداً على المحامل فانه
 معد كالطفل بين يدي ابوه وليعتقد في نفس الجهل
 وان كان عالماً بالنفس وان كان كاملاً ففوف

كذا يعلم

الرَّجِيمُ حَتَّى يَأْلِفَ لِنْفَسِهِ الْذَّكْرَ بِحِبِّهِ عَلَى لِسَانِهِ تَحْطَرُ
 بِيَالِهِ بِغَيْرِ اخْتِيَارٍ فَإِنَّهُ يَوْمَئِنْ يَعْوِجُ إِلَى حَالِهِ لَا يَخْتَاجُ
 إِلَى كُلْقَهُ فِي صِرْفِ الْوَسَاوِسِ عَنْ قَلْبِهِ بِحِبِّهِ لِنْجِي أَثْرِ اللِّسَانِ
 وَيَقْنِي فِي دُهْنِهِ الْمَعْنَى بِمَرْدَاعِنِ الْلَّفْظِ لَا يَزَالُ ذَهَنُهُ
 وَيَكُونُ الْفَلْبُ حَاضِرًا ذَكْرًا لِلَّهِ نَاطِقًا بِكَ لَا يَنْظُرُ فِي
 الْوُجُودِ شَيْءًا يَقْعُدُ عَلَيْهِ تَنْفُرُ الْأَمْعَالِ بِكَ لِذَكْرِ الْعِيَّةِ
 بِحِبِّهِ لَوْكَانْ عَنْكَ عَنْكَ الْفُشَحَّ كُلُّ مِنْهُمْ يَذْكُرُ لِلَّهِ بِكَ
 مُخَالِفٌ لِلَاخْرِ لَمْ يَسِمْهُمْ بِيَنْطَقُونَ إِلَى ذَكْرِهِ الَّذِي يَغْلِبُ
 عَلَيْهِ وَحِبِّيَّذِ يَدْفَعُ مِنْتَظَرًا لَا يَفْتَحُ اللَّهُ بِهِ عَلَى قَلْبِهِ
 مِنْ رَحْمَةِ وَعْلَمِ عِيَّهِ فَأَوْلَى مَا تَظَهَرُ لَهُمْ عَلَيْهِ النَّوَافِرُ الْأَعْيَّهُ
 كَانَهَا الْبَرِقُ الْمَاقِطُ يَلْمَعُ بِسِرْعَةٍ وَيَجْتَفِي وَهِيَ لَذِيَّذِ جَدِيدٍ
 يَجْصُلُ بِوْجُودِهِ الْوَحْيَ وَيَأْخُفُّ بِهِ الْمُحْسِنِينَ إِلَيْهَا وَرَبِيعٌ
 كَانَتْ بِطْيَةً الْعُودَ وَدُورِي مَا غَشِيَّهِ النَّوَافِرُ هَا فَيَضْطَرُبُ وَيَعْيَيْ
 عَنْ حَسَرٍ وَيَصِيحُ وَيَصْعَقُ بِمُفَاجَاهَةِ مَا لَيْسَ بِمُعْتَادٍ
 فَأَذْلَلُ الْفَهَا النَّاسَ بِهَا فَأَطْمَانُتُ بِهَا فَقَهَهَ حَتَّى يَصِيرُ حَوْرَهُ
 وَهُوَ حَاضِرٌ بَيْنَ النَّاسِ كَعْدَهَا فَيَنْظُوُهُ أَنَّهُ حَاضِرٌ وَهُوَ

وَفَتْ مَعِينٌ وَلَكِنَّ الْخَلْوَةَ بَعِيدَةٌ عَنِ الْأَصْوَاتِ لِيَصِلَ
 فِي الْخَلْوَةِ رَكْعَتِينَ بِبَيْنِ النَّوَافِرِ شَمْكَدَدَ كَلْمَاتِ الشَّهَادَةِ
 بِصَدْقَ وَحْضُورِ فَلَبِ لَثَمَيْتُوُهُ إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَذْمَ وَبِكَا
 وَتَنْصُرٍ بِحِبِّهِ يَطْلَعُ اللَّهُ مِنْهُ عَلَى صَدْقَ وَغَرْمَهُ أَنَّهُ لَا
 يَعُودُ إِلَى مَعْصِيَّهُ أَبَدًا شَمْلِيَّلَرِمَ الْمَجْوَعَ فَيَكُونُ صَابِيَا
 مَفَتَّصَرًا عَلَى قَدْرِ مَعْلُومٍ مِنَ الطَّعَامِ مَفَتَّصَلًا لَا يَرِدُ عَلَيْهِ
 أَبَدًا وَلَا يَكُونُ مِنْهُ فَيَنْظُلُ الْعَلَبَ وَيَنْقُلُ الْأَعْصَاءَ عَنِ الْمَطَاعِمِ
 فَلَا يَقْلُلُ مِنْهُ جَدًا فَيَنْصُعُفُ الْقَوَى وَلَكِنَّ حَلَالَ الْأَطْبَابِا
 عَلَى حِسْبِ اعْتِقَادِهِ بَعْدَ اجْتِهَادِهِ فَإِنَّ الْحَلَالَ لِهِ تَائِبٌ عَلَيْهِ
 فِي تَنْقِيرِ الْعَلَبِ وَلِبِلَانِرِ السَّهْرِ فَلَا يَنْيَمُ الْأَفَّى وَفَتْ مَعِينٌ
 فَإِنَّ كَثْرَةَ النَّوْمِ يَبْتَدِيَ الْعَلَبَ وَلِبِلَانِرِمَ الذَّكْرِ فَيَفْتَصِرُ
 عَلَى مَلَازِرِهِ ذَكْرًا وَاحِدًا الْأَيْنَهُ كَهْ الْأَفِي حَالَهُ الْفَرَابِسِ
 أَوْ رَوَانِيَّهَا وَلَا فَضْلَعَ عَنِ الْأَمَامِ الْعَرَابِيِّ وَعَنِهِ
 رَحْمَمِ اللَّهِ أَنْ يَكُونُ ذَكْرُهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْدَبَرَانِهِ
 صَارَ فِي الْوَسَاوِسِ عَنْ قَلْبِهِ مُنْكَلَفًا لِذَكْرِ غَايَةِ حَمْدَهُ
 فَإِلَى اللَّهِ بِبِاطِنِهِ مُلْتَجِيَا إِلَيْهِ مُسْتَعِيَّدًا إِلَيْهِ مِنْ

الْجَيْمِ حَسَنٍ

غائب القلب عنه ثم يصير قلبه كالماء المجلوة فيكون
مقابلًا للجنة القدس فنبصره كان مشاهد التحويم
علماء حاليًا فأبا نعنه فضلا عن غيره ففي بيته
يعبد الله كأنه براة ويشهد أقرب البار من حبل الوريد
رقبياً عليه فبنعم عن هذه الحال بالفتاو بالوصول وبالمرت
وهو مقام الاحسان المشار إليه بقوله صلى الله عليه وسلم
ان تعبد الله كأنك تراه وهو آخر سير المربي وليد
في السير في الله اي في معرفة الله ومعرفة اسماء الحسنى
وصفاتة العلية تسأله الله تعالى ان يجعلنا من رقاها
لفضل ما القائم الاستناد فقل فيه فوجد العبد من عبادنا
آتينا درحمة من عندنا او علمنا من لدننا علماء من
وكرمه من امين امين وصلى الله على سيدنا محمد والله
وحيده وسلم سليمان كثيراً لابداً لآخر للرب العالمين وكان
القاغ من ثانية يوم الخميس بسنة المحجر الoram ٢٥٤

